

KELEIVIS
Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams - 1 year \$7.00
pusmetį - 6 months .. \$4.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1965
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 2

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1974 METŲ SAUSIO - JANUARY 8
Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 20 centų

69-TIEJI METAI

Solženicinas prisimena ir Estijos likimą

Kalėjime jis susidraugavęs su estu, iš kurio patyręs apie Estijos demokratinę santvarką. Jis mini ir estų patriotų tragišką kelią į Sovietijos kalėjimus.

Aleksandro Solženicino vardas ir jo veikalo "Archipalag Gulag" ištraukos dar ilgai neišnyks iš Vakarų spaudos puslapių. Dabar ypač pabrėžiama paties autoriaus pavojinga padėtis, nes jis savo veikalu ne tik pavertė geležinę uždangą permatomu stiklu, bet viešai apnuogino ir komunistų dievą Lenina, paskelbdamas jį stalininio teroro pradininku.

Mums įdomu ir tai, kad Solženicinas iki šiol paskelbtoje knygos ištraukoje mini ir savo nelaimės draugą estą bei Estiją. Jis rašo:

"Nuo vaikystės aš žinojau, kad mano gyvenimo istorija yra rusų revoliucija, o visa kita nėra svarbu. Iš manęs nieko kito nebuvo. Visa kita — nesvarbu, manęs neliečia, buvo nuplauta, nusisukta. Bet čia (kalėjime) likimas mane suvedė su estu Suzi. Jis turėjo visai kitą inspiracijos dirvą. Niekada anksčiau aš negalvoju, kad domėsiuos Estija ar buržuazine demokratija, vis dėlto aš klausiausi juos nuosirdžiai pasakojimų apie 20 laisvų metų darbą mylinčios mažos didelį žmonių tautos. Aš klausiausi Estijos konstitucijos principų, kurie buvo paimti ir geriausių Europos patyrimų, apie vienu rūmų parlamentą su 100 narių. Ir nežinau kodėl, bet aš pamėgau visa tai, ir viskas liko dalimi mano patyrimų".

"Mes puolėme Estiją 1940, paskui 1941 ir vėl 1944 metais. Kai kurie Estijos sūnūs buvo paimti į Rusijos kariuomenę, kiti į vokiečių kariuomenę, dar kiti pabėgo į miškus".

"Senatėlėje Talino intelektualai diskutavo, kaip jiems būtų galima išsivaduoti iš tokio žiauraus rato, kaip ištrūkti ir gyventi sau patiems, pačių valdomiems. Nei Churchillis, nei Rooseveltas jais nesirūpino, tačiau "dėdė Juozas" jau turėjo jiems savo planus".

"Kai tik sovietų armija įžygiavo į Taliną, visi tie svajotojai buvo suimti per pirmas kelias naktis savo Talino butuose. Penkiolika jų buvo uždaryti Maskvos Liubiankos kalėjime, įvairiose celėse po vieną kiekvienoje. Ir visų buvo apkaltinti sekcia 58-2 už kriminalinį troškimą turėti tautinę apsisprendimo teisę".

Solženicinas kalėjimuose yra susitikęs ir su lietuviais. Tai paaiškės iš pilno knygos teksto.

Brazinskų bylą ir vėl atidėjo

Elta praneša, kad gruodžio 25 d. Ankaros teismas pradėjęs svarstyti Prano ir Algirdo Brazinskų bylą ir radęs dokumentuose neaiškumų, bylos svarstymą vėl atidėjo iki vasario 11 d.

Jau sunku ir suskaičiuoti kiek kartų ta byla atidedama.

Intelektualai gina Solženiciną

Penki sovietų žymūs intelektualai — garsūs akademikas Sacharovas, matematikas prof. Šafarevičius, rašytojai V. Maksimovas, A. Galičas ir V. Voinovičius — paskelbė pareiškimą, kuriame gina Solženiciną ir ragina viso pasaulio garbingus žmones priešintis sovietų valdžios pastangoms persekioti Solženiciną dėl jo knygos, kurioje vaizduojamas 1918-1956 metų sovietų teroras ir kalinimo sistema.

JAV teisinasi dėl pabėgėlio išdavimo

Pernai spalio mėnesį Indijoje buvo grąžintas pabėgęs sovietų ekskursantas Pachonovas. Manchester Union Leader laikraštis tą datą iškėlė viešumon, primindamas, kad po Kudirkos grąžinimo sovietams JAV buvo pažadėta, kad tokių įvykių daugiau nebūsią. Bet Pachonovo pavyzdys rodo, kad JAV-bės nebėra prieglaudos vieta drąsiems politiniams bėglams.

JAV ambasada Indijoje teisinasi, kad Pachonovas, ambasadoje pareiškęs, esą taksis jį ten per klaidą atvežęs ir pats ambasadą apleidęs. Kitą dieną jis išsokęs pro langą iš britų ambasados, ir vėliau jį sovietai išsi-vežė iš ligoninės.

Žinoma, tokiems aiškinimams nėra galima visai patikėti, žinant Simo Kudirkos pardavimo pavyzdį.

JAV krašto apsaugos sekretorius pareiškė, kad pa-čiu blogiausiu atveju galin-čios būti panaudotos prieš alyvos savininkes valstybes net ir karinės priemonės, bet jis nemanas, kad to reikės.

Sitoks Schlesingerio pareiškimas sukėlė arabų kraštuose nemažą susijaudinimą ir piktus spaudos balsus.



Iš Bostono lietuvių demonstracijų Simo Kudirkos išdavimo sovietams ir kitomis protesto progomis

Nixono ir kongreso kova paastrėjo

Watergate tyrimo komitetas pareikalavo iš prezidento Nixono net kelių simtų magnetofono juostų, daugiau ar mažiau susijusių su ta byla. Prezidentas ta medžiagą kongreso komitetui duoti atsisakė, remdamasis vykdamosios valdžios nepriklausomumo principu. Dėl to šis ginčas dar labiau užsiastrino, išvirtęs konstituciniu klausimu, kurį gal turės aiškinti aukšč. teismas.

Ižyriam Lietuvių Darbininkų d-jos veikėjui

NAPOLEONUI JONUSKAI

mirus, jo žmonai Stelai i gilia užuojautą reiškia

Lietuvių Darbininkų d-jos 7-ji (New Yorko) kuopa

Ar bus taikos dienų galas ugnyje ir pelenuose?

Ižymieji žurnalistas William Randolph Hearst, jr., ir Joseph Alsop bando įžvelgti tikruosius Sovietų S-gos tikslus. Kiniją ji galinti paversti pelenais, o Vakarus pakuiudyti, užspausdama pagerglyje aliejaus arteriją.

Pavergtųjų tautų išeivių spaudoje jau daug kartų esame skaitę skeptiškų nuomonių dėl Sovietų S-gos siekiamo bendradarbiavimo su Vakarais nuosirdumo ir sovietų politikos analizių, kuriose išryškunami komunizmo pagrindiniai tikslai. Pastaruoju metu tie klausimai vis dažniau iškyla ir amerikiečių spaudoje ir žviesnių politikų kalbose, kur siekiama vadinamajame "Rytų-Vakarų meilės dialoge" įžvelgti nemalonį tikrovę.

Ir štai, praeito sekmadienio Hearsto spaudos koncerto vvr. redak'orius William Randolph Hearst, jr., savo vedamajame prabyla jau beveik ašarmuojančiai.

Rusų dujos pradeda graužti akis

Kaip žinoma, po prez. Nixono apsilankymo Maskvoje ir prekybos sutarčių pasirašymo imta planuoti Sibiro natūralines dujas eksportuoti į JAV ir Japoniją. I JAV jos turėtų tekėti iš Irkutsko srities per Murmanską uostą.

I tą biznį reikia investuoti daug milijonų dolerių ir dar duoti sovietams visokeriopą paramą įrengimams. Bet, nors pastaruoju laiku energijos didžiulis trūkumas ir tos dujos labai praverstų, bet staiga išsigaista, kad sovietai gali lygiai taip pat politiniais sumetimais užsukti dujų kranus, kaip arabai užspaudė alyvos vamzdžius. Ta problema ėmė šaldyti ir biznierių galvas, vnač. kad tada Sibire gali likti ir jų pinigų kaspiai.

Teroristų pavojus aerodromams

Europos saugumo organų žiniomis, arabų teroristų rankose yra 4 sovietinės Strala tipo raketos. Tokia raketa yra 4 pėdu ilgio, sveria 27 svarus, siekia 2 mylias, ir ją gali paleisti vienas žmogus nuo savo pečių.

Tokiomis raketomis arabų teroristai ruošiasi apsaudyti aerodromus, protestuodami prieš arabų žydų taikos derybas.

Dėl to visur imtasi nepaprastų apsaugos priemonių. Londono aerodroma ir apylinkės saugoja kariuomenė ir tankai, o keleiviai yra labai kruopščiai tikrinami.

Pasisakęs, kad visada būvęs tos nuomonės, jog Kremlius, kas jame besėdėtų, vis tiek esąs pasiryžęs anksčiau ar vėliau užvaldyti pasaulį, jis pacituoja Londono korespondento Seymour Freidino pranešimą po pasikalbėjimo Izraelio-arabų taikos konferencijoje su atsakingu sovietų politiku. S. Freidin žodžiais, "Sovietų Sąjunga grasina atominiiais ginklais paversti Kinijos teritoriją pelenais, jeigu šių dviejų milžinų santykiai prieis lieto galą, be kelio atgal".

Sovietų S-gos atstovas jam pareiškęs, kad "Kinija, jeigu būsią reikalinga, būsią paversta krematoriumu".

Tai pirmas atsitikimas, kad sovietų valdžios atstovas pusiau viešai pareiškė toki atominį grasinimą.

Ta proga W. R. Hearstas prisimena savo lankymąsi Kinijoje, pokalbius su Kinijos aukštais pareigūnais ir Kinijos skubų ruošimąsi toki atominį smūgi suikti. Jis primena ir Kinijos atstovų pakartotinus įspėjimus amerikiečiams nepasitikėti sovietų šypsena ir nesilvininti savo karinio potencialo.

Žurnalistas Joseph Alsop kreipia dėmesį į sovietų dvirubą žaidimą Viduriniųjų Rytų konflikte, kur jie vieną ranka neva siekia tame regione taikos, o kita organizuoja didelę grėsmę Vakarams. Ir dabartinė alyvos krizė esanti tik sovietų plano dalis. Iš tiesu Maskva siekia pati kontroliuoti arabų alyvos šaltinius, kurie yra laisvojo pasaulio, o ypač V. Vokietijos ir Japonijos, gyvybinė arterija. Kai silpni arabų kraštai pasidarys tik Maskvos irankiais, tada Kremlius lemiamai kontroliuosias visą laisvojo pasaulio kvėpavimą. Be to, ašdaris Suez'o kanala, ir sovietų karo laivams 9,000 mylių sutrumbėtų kelias į Persų jūrą ir Indijos okeaną, kur jie dabar taip veržiasi.

Hearstas siūlo pasistatyti Amerikai klausimą, ar ji norinti išlikti? Be to, reikia sovietams aiškiai ir griežtai pasakyti, kur jų ekspansijos riba. Arabų alyvos kontrolės perėmimas turėtų būti laikomas tokiu pat karo veiksmu, kaip japonų įvykdymas Pearl Harbour užpuolimas.

Žinoma, kitas klausimas, ar šie žurnalistų įspėjantieji žodžiai prasikals per užkalbėjusias senatorių ir valdžios pareigūnų ausis.

Solženicino žodis sprogo garsiau, negu atominė bomba

Sovietinio režimo policinis teroras, rodos, nėra jokia naujiena. O ypač Stalino laikų. Sovietų S-gos ir okupuotų kraštų žmonės jį gana skaudžiai išdrebėjo savo širdimis ar atidavė jam duoklę savo galvomis, o Vakarų pasaulis irgi turėjo progą apie jo siautėjimą išgirsti iš gyvų likusių liudininkų, iš čia išleistų atsiminimų, net iš Stalino dukters Svetlanos ir paties Nikitos Chruščiovo lūpų.

Bet pačioje Sovietų Sąjungoje po Stalino mirties pažyginamai labai greitai užviespatavo tylą. Tarsi nieko baisaus nebūta ir jau nebėra. Eiliniai teroro sunaikinti piliečiai liko viešai užmiršti, o pačių komunistų rankomis sušaudytiems komunistų vadams pradėta statyti paminklai, visiškai nutylint, kodėl ir kaip jie žuvo. Tarsi tikėtasi, kad laikas užpustys smėliu ne tik tai kapus ir žmonių atmintį, bet ir istorinę tiesą. Be to, toji tylą ėmė reikšti lyg ir tylių stalininio teroro veiksmų pateisinimą, o ir tie veiksmai buvo tyliai tęsimi.

Ir štai įvyko kažkas nepaprasta. Toks rašytojo žodžio sproginimas, kuris sudrebino visą Sovietų imperiją ir didžiausiu garsu nuaudėjo per visą pasaulį.

Tai šiomis dienomis Paryžiuje iš spaudos išėjęs sovietų rašytojo Aleksandro Solženicino 600 psl. veikalas "Archipelag Gulag". Nagi, toje sovietams patogioje tyloje jis ėmė staiga ir vėl atvertė užždintas kapų velėnas, praskleidė senų kalėjimų celių duris, vergų stovyklų vartus, atgaivino šūvių į pakaušį garsus ir visą kruvinąją Sovietijos komunizmo dramą.

Jo vaizduojamas laikotarpis yra mums žinomas, bet svarbiausia, kad apie tai prašneko ne koks nors sovietų nukeiktas užsieny gyvenantis antitarybinis emigrantas, o pačios Sovietijos talentingas rašytojas ir dar Nobelio premijos laureatas, patsai savo kailiu patyręs ir dar dabar jaučias visą komunistinio teroro baisumą. Ir net patsai buvęs įsitikinęs komunistas!

Kaip garsiai A. Solženicino žodis sprogo ir kaip toli jo balsas jau spėjo nuaudėti, galima suprasti ir iš šių dar toli gražu ne visų žinių.

Radio Liberty pasižovė iš Muencheno pertransliuoti visą "Archipelag Gulag" į Sovietų S-gą rusų ir dar 17 kitų kalbų.

Voice of America duoda veikalo santrauką. Britų BBC radijas ir V. Vokietijos Deutsche Welle bei kitos Europos stotys transliuoja plačias ištraukas su atitinkamais komentarais.

Radio Free Europe perduoda veikalo santraukas į komunistinius kraštus rusų, lenkų, rumunų, čekų, slovakių, vengrų, bulgarų ir albanų kalbomis.

Be to, ilgas veikalo ištraukas persispausdina V. Europos ir Amerikos dienraščiai, žurnalai, ir "Archipelag Gulag" skubiausiai rengiamasi išleisti visa eile svetimų kalbų įvairiuose kraštuose.

Visa tai sovietams, žinoma, yra nepaprastai nemalonu. Šis įvykis pradėjo ardyti ir diplomatiją pradėtą atšildyti Sovietijos ir Vakarų "bičiulystę". Spauda prasitaria, kad tai gali pakenkti ir Europos saugumo bei bendradarbiavimo konferencijai.

Sovietų reakcijos ilgesnį laiką nebuvo. Aišku, jie galėtų bandyti kelti knygos leidėjams bylą, remdamiesi savais aiškinama Copyright sutartimi, kurią neseniai pasirašė. Bet tuo žygiu knyga tik dar labiau išreklamuotų, o bylą Vakarų teismuose vargiai laimėtų. Bet dabar jau prabilo "Pravda". Ir gana piktai. Ji apkaltino Solženiciną patarnavimu buržuaziniam Sovietijos priešui, nusigrįžimu nuo savo tautos, sovietinių laimėjimų suniekimu, antisovietinės isterijos kaitinimu ir kone valstybės išdavimu. Sovietų vadus ypač įpykino tai, kad Solženicinas savo veikale prasitaria, jog caro režimas buvęs liberalesnis, o Hitlerio gailestingesis, negu Stalino komunistinis. Be to, veikale netiesioginiai duriami ir dabartiniai Sovietų S-gos vadams talentinga rašytojo plunksna į aki.

Tenka pažymėti, kad šiame Solženicino veikale yra minimi estai ir lietuviai, su kuriais autoriui teko susitikti vergų stovyklose ir kitose aplinkybėse.

Kokio likimo dabar susilauks A. Solženicinas, dar negalima įspėti. Kadangi jis šiandien yra jau tiek išgarsėjęs tarptautinio masto asmenybė, tai nėra lengva įgrūsti jį į psichiatrinę ligoninę ar vėl grąžinti į vergų stovyklą. Tai sukeltų net Vakarų pasaulio komunistų pasipiktinimą. Bet, žinoma, rusiškojo komunizmo kietos kaktos misionieriams nieko nera negalima ar nepatogu.

Diplomatijos vaizdeliai

(Tęsinys)

MacMillanas apie JAV prezidentus

Kitoje savo knygoje, "Pointing the Way 1959-61", Haroldas MacMillanas nurodo, kad, Nors Anglija ir patarė nekviesti Amerikos Chruščio, vistiek jis buvo pakviestas, ir dėl to stebisi: "Tai nebuvo (kaip kai kurie mano bendradarbiai galvojo) amerikiečių blogo noro rezultatas, bet greičiau kvailumas, naivumas ir nepajėgumas." Vertindamas prez. D. Eisenhowerio ir užsienio reikalų ministro C. Harterio laikotarpį, buvęs Anglijos ministras pirmininkas padaro tragišką išvadą, kad "galinčiausia valstybė pasauly tuometu turėjo silpną vadovybę..."

Eisenhowerio - Chruščio draugystė išviro blogiausios rūšies Chruščio išsiplūdimo Paryžiuje 1960 metais, kai jis reikalavo Amerikos prezidentą prisipažinti kaltu ir atsiprašyti Chruščio dėl lėktuvinio šnipinėjimo. Eisenhoweris atsilankė į Anglijos atstovybę Paryžiuje. Apie ai MacMillanas rašo: "Prezidentas Eisenhoweris buvo aprišęs, bet kalbėjo labai stipriai prieš Chruščiovą. Jis esąs tikras S.O.B." Taigi, kalbės vaikas... Taip baigėsi išgarsinta draugystė su "liberališku" Chruščiovu ir kartu svajonių pilimis pagrįsta "Camp David dvasia".

Negeresnės nuomonės MacMillanas buvo ir apie būsimą JAV prezidentą:

"Aš pietavau (prieš sugrįžtant į Chequers) su senatoriais Lyndonu Johnsonu ir Fulbrightu. Pirmasis yra išrinktas viceprezidentu iš Texas, veiklus ir negailestingas "politikas", bet (mano nuomone) žmogus be jokios intelektualinės jėgos".

Sugrįžęs Anglijon, MacMillanas parašė savo nuomonę apie Amerikos prezidentus karalienei. Čia jis padarė tokią išvadą: "Bet aš visada buvau apie Amerikos prezidentus nuomonės, kad yra svarbiau paveikti juos daryti tai, ko mes norime. Juos girti ar peikti palikime istorijai".

Tai gana nediplomatiški "komplimentai" Amerikos prezidentams pačios draugiškiausios pasaulio valstybės ministerio pirmininko. Žinant įgimtą anglų santūrumą, lieka tik stebėtis, kad MacMillanas taip parašė.

JAV užsienio ministrai

Štai paskutiniųjų 50 metų JAV užsienio reikalų ministrų (state secretary): Frankas B. Kellogas (1925-29), Henris L. Stimsonas (1929-33), Cordellis Hullis (1933-44), Edwardas R. Stettinuis (1944-45), James F. Byrnes (1945-47), George C. Marshallis (1947-49), Deanas Achesonas (1949-53), Johnas F. Dulles (1953-59), Christianas A. Harteris (1959-61), Deanas Ruskas (1961-68), Williamas P. Rogersas (1968-73) ir dabar Henris Kissingeris.

Dalis iš jų tebuvo paprasti užsienio reikalų ministerijos administratoriai ir kuklūs prezidento užsienio reikalų politikos vykdytojai, kiti, kaip J.F. Dulles ir D. G. Achesonas, o dabar H. Kissingeris — tikri užsienio politikos vairuotojai, darniai bendradarbiaudami su prezidentu. Tuo tarpu J. F. Byrnes, kaip ir Lincolnas užs. reik. min. Williamas H. Sewardas, prezidento užs. nebojo, nes manė, kad prezidento kėdė iš tikrųjų priklausė užsienio reikalų sekretoriui. Dėl to, žinoma, kildavo rimtų nesusipratimų. Antra vertus, kai kurie prezidentai turėjo savus užsienio politikos patarėjus, niekieno nerinktus ir niekieno nepatvirtintus, kaip H. Kissingeris, W. Rostowas, R. F. Kennedį, Mc George Bundį, H. Hopkinsą ar pulk. E. M. House prezidento W. T. Wilsono laikais. Iš jų pats blogiausias buvo Harris Lloydas Hopkinsas prez. F. D. Roosevelto metu, kuris buvo įsitikinęs, kad visas pasaulis neišvengiamai taps komunistiniu, ir todėl kiek galėdamas padėjo Stalinui.

JAV užsienio politika

JAV užsienio politikoje rasite nemažą idealizmo, bandymo padėti kitiems, bet ir seno izoliacionizmo, tikint, kad vandenynų platybės dar vis tebeapsaugoja Ameriką. Jeigu vandenynų platybės ir Anglijos karo laivynas senais laikais Ameriką ir apsaugojo, tai ta padėtis seniai pasikeitė. Bet tos politikos antkričiai dar vis pasikartoja. Frankas L. Klingbergas pabandė nustatyti tokius Amerikos užsienio politikos laikotarpius:

Izoliacinis-nesikišimo: 1776-1798 m., 1824-1844 m., 1871-1891 m., 1919-1940 m.

Neabejotina, kad Solženicinas yra visą galimą grėmę apsvaistęs ir tvirtai pasiryžęs sutikti bet kokį likimą, nes, kaip jis sako, šį jo žygį nulėmė pareiga nuo teroro žuvusiems.

Internacionalinis: 1798-1824 m., 1844-1871 m., 1891-1919 m., nuo 1940 m.

Pagal tą lentelę išeitų, kad JAV užsienio politika keitėsi maždaug kas 20-30 metų ir kad dabar mes turime būti nesikišimo arba izoliacinės politikos ženkle. Taip pat ta lentelė parodo, kad JAV užsienio politiką dažniausiai diktuoja vidaus politika. Pagal H. Kissingerį, užsienio politika turinti vadovautis krašto vidaus padėtimi, kurią vis stiprybe ir diplomatija sugebėjimais pilnai išnaudoti visas sąlygas. Esą, Amerika neišnaudojo nei atominės bombos monopolio, nei Stalino pomirtinio laikotarpio ir, nors tuo metu galėjo vesti sėkmingą užsienio politiką, susilaukė tik pralaimėjimų.

Senatas ir kongresas dažnai priešinasi prezidento užsienio politikai, ypač priešrinkimaisiais metais, kada senatoriai ir kongresmanai nori pasirodyti prieš rinkimus, kokie jie "gudrūs". Jie dažnai nesiskaito su gyvybiniais krašto interesais, net su savo įsitikinimais. Jie viena akimi tik stebi Gallupo ar kurios kitos visuomenės nuomonės tyrimo įstaigos duomenis, rodančius žmonių nuomonę užsienio politikos klausimais, o kita akimi seka gaunamus rinkimų laiškus. Kartais jie dar paskaito laikraščius ir iš to padaro išvadą, kaip kalbėti, kad patiktų rinkikų masei. D. G. Achesonas nesėkmingai bandė apšviesti senatorius ir kongresmanus, kuriuos jis vadino barbarais ir primityviais užsienio politikos reikaluose, bet iš jų susilaukė tik pikto atkirčio: jie net keletą kartų reikalavo Achesoną nušalinti.

(Bus daugiau)

IR VĖL ATGIJO SENAS ČIURLIONIO GALERIJOS GINCAS

Mes esame gavę tokį eilės paneigę adv. Zumbakio pasmenų pasirašytą pareiškimą:

Lietuvos generalinės konsulės p. J. Daužvardienės vedami šalių pasitarimai Čiurlionio Galerijos ginčo baigimo reikalu š. m. gruodžio mėn. 3 d. kun. J. Borevičiaus buvo nutraukti.

Lietuvos atstovui p. J. Kajeckui pavedus, Generalinė konsule J. Daužvardienė suaukė Direktoriato ir kun. J. Borevičiaus su jo pasirinktu asmeniu iš buvusio Globos komiteto, prisilaukiant bendro pageidavimo, kad šioj komisijoj nebūtų advokatų.

Pirmasis komisijos posėdis buvo suaukiamas 1973 m. lapkričio 27 d., bet kun. Borevičiaus prašymu jis buvo nukeltas į gruodžio 5 d.

Tos dienos nesulaukęs, gruodžio 3 d. kun. Borevičius Gen. konsulei p. Daužvardienei pranešė, kad Čiurlionio Galerijos reikalu "jie pasilieka prie status quo ir su Direktoriatu nesijungia".

Toks netikėtas pasitarimų nutraukimas, kada atrodė, kad būtų sujungtos. Deja, po š. m. gegužės 2 d. kun. Borevičiaus advokatas P. Zumbakis, pakviestas toliau svarstyti dviejų organizacijų sujungimo reikalus, Konsulate padarė tokį netikėtą pareiškimą:

1. Jėzuitai atidaro savo galeriją;

2. Čiurlionio Galerija bus perduota naujai vadovybei, sudarytai iš 10-15 organizacijų atstovų;

3. Naujoje Čiurlionio Galerijos vadovybėje jėzuitų atstovo gali ir nebūti.

1973.VIII.16. provincijolas kun. G. Kijauskas, tris valandas užtrukusiam nuosirdžiam pasikalbėjime su Direktoriato pirmininku inž. D. Adomaičiu, paklaustas, kaip yra su jėzuitų galerija, pripažino, kad pas juos "tokia mintis yra."

Bet, o vargė, paskutiniam Gen. konsulei suaukėme pasitarime 1973.X.30. kuriame dalyvavo ir provincijolas kun. G. Kijauskas. Jėzuitų galerijos klausimui iškilus, kun. Borevičius pareiškė, kad jis "čia pirmą kartą iš Adomaičio apie tai išgirdęs", — taigi, visiškai

taip arti esama užbaigti šį niekam nenaudingą ginčą, yra brutalus nesikišymas nei su gera valia, nei su Lietuvos įstaigomis. Tuo buvo palaidotos viltys ginčų taikingai užbaigti.

Trumpai tai pranešdami, mes tikime, kad lietuviškoji visuomenė ateis pagalbon apsaugoti Čiurlionio Galerijoje sukauptą Lietuvos valstybinį turtą.

Čiurlionio Galerijos
Direktoriatas
Domas Adomaitis
Adv. Frank Žiogas
Jonas Bertasius
Kan. Vaclovas Zakarauskas
Emilija Kolbienė
Prof. Adomas Varnas
Prof. Mėcys Mackevičius
Dail. Jonas Trišys
Jonas Titūnas
Dail. Mikas Šileikis

Chicago.

1973 m. gruodžio 14 d.

DIDZIAUSIA ATOMINĖ IMONĖ

Trūkstant alyvos ir jos gaminių, šiuo metu intensyviai ieškoma kitų energijos šaltinių. Svarbiausias dėmesys kreipiamas į atominę energiją, kurios jau dabar daug naudojama, bet dar vis nepakankamai, nes dar vis nėra tai energijai gaminti pakankamai imonių.

Šia groga galime priminti, kad didžiausia pasaulyje atominės energijos imonė yra vadinamoji Savannah River Project Pietų Karolinoje. Ji tęsiasi 27 mylias paupiu ir užima apie 315 kvadratinį mylių plotą. Čia yra 280 pastatų, ir visa tai kainuoja 1 bilijoną 400 milijonų dolerių. Ši imonė buvo pradėta statyti 1951 m. ir prie jos statybos dirbo 38,500 darbininkų. Šiuo metu imonę aptarnauja 8,500 įvairių specialistų ir darbininkų.

NAUJOS DOVANOS JAUNIESIEMS

Ką tik gavome nedidelį kiekį JAV LB Svetimo Tarybos išleistų vaikams skaitinių.

Vyresniesiems — Julės Švabaitės - Glylenės knyga "Gabriuko užrašai". Kaina \$3.00.

Maziėsiams — spalvotais paveikslais Jono Minelgos iliustruotas pasakėlės "Kiskio Pyragiai". Kaina \$3.50.

KADA BUVO DAUGIAU LAISVĖS?

Lietuvos rašytojų sąjungos žurnale 1973 m. nr. 10 yra Sigitos Noreikienės straipsnis "Mobilizuojantis poveikis — Lietuvos inteligentija ir TSRS", kuriame, tarp kitko, kalbama ir apie nepriklausomybės laikais buvusius kultūrinius sąlyčius su Sovietų Sąjunga. Ten rašoma:

"Kalbant apie legalius informacijos šaltinius, reikia pasakyti, kad į Lietuvą įvairiais keliais patekdavo tarybiniai leidiniai. Kaune nuo 1932 m. veikė "Mokslo" knygynas, kur buvo galima užsisakyti tarybinę periodiką ir Tarybų Sąjungoje išleistas knygas. Kooperatinė sąjunga "Spaudos fondas" ketvirtąjo dešimtmečio pradžioje taip pat platino tarybinę periodiką, vėliau ir knygas. Tiesa, ne visus užsakytus leidinius praleisdamas cenzūra".

Visi žinome, kad dabar į Lietuvą tegali patekti tiksliai komunistiniai raštai, kurie dar irgi pacenzūruojami. O visokiems kitam nekalčiausiam lietuviškam žodžiui nėra jokio kelio į skaitytųjų. Užsienio lietuvių knygai teskirtos tik stipriai užrakinamos spintos atitinkamose įstaigose. Taigi, Lietuva, propagandistų šnekėjimu, dabar esanti "išlaivinta", o laisvo žodžio knyga — kietai įkalinta...

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

KAIP ALYTUJE GESINO GAISRA

Apie tai rašo Tiesa gruodžio 23 d.

Gruodžio 17 d. Čepulių bute kilo gaisras. Namie tebuvo 3 vaikai: berniukas 3 metų, dvi mergaitės — viena 2 metų, antra vos kelių mėnesių. Tėvai buvo darbe.

Kai praeiviai pamatė besiveržiančius dūmus, pašaukė ugniagesius. Žmonės, nelaukdami ugniagesių, mėgino per kito buto balkoną išgauti į degantį butą ir išgelbėti vaikus. Bet ugnis trukdė.

Pagaliau atriedėjo ugniagesių mašina. Ugniagesiai užvertę galvas, žiūrėjo į viršų ir svarstė, ką daryti, kad būtų lengviau. Dairėsi jie ilgai ir nieko kito neveikė. Mašiną jie pastatė gatvėje, o ne kieme, todėl jie žiūrėjo į balkonus ir teisinosi: "O kaip mes žarną paduosime? Mest žarnos neužmesti, nukris. Ir kopėčios tikriausiai neturės. Į viršų neįeisime. Nesuriks dujokaukių".

Kai reikėjo išlaukti duris ir prireikė krevio, ugniagesiai taip pat liko nuošalyje: krevių jie su savim neturėjo. Kažkas iš gyventojų atnešė virtuvinį kirvį, kuriuo ėmė darbuotis darbininkas B. Radauskas. Pagaliau laiptinėje pasirodė vyrai ne iš ugniagesių, nešini vaikus. Du vyresni buvo užsidarę tualete. Mažoji gulėjo virtuvėje, kuri nespėjo išlipti, bet priėjo kusi nuvežta į ligoninę mirė.

Laikraščio korespondentas ta proga rašo, kad šis faktas rodo, kaip pavojinga palikti namie vienus mažus vaikus.

Ugniagesių viršininkas korespondentui paaiškino, gaisre nedalyvavęs, nes pagalvojęs, kad kokios nors šeimininkės puodas užsidegė, o tai sutvarkyti gali ir vieni ugniagesiai.

Jie važiuo tikrai lyg puodo gesinti vėžio greičiu (pėsti galėjo greičiau ateiti), be šalmų, be kirvių, be laužtuvų.

O inventoriaus, pasak viršininką, esama pakankamai. Matyt, tie įrankiai buvo palikti kitoje mašinoje.

Esą, turima ir dujokaukių, bet jos nesukomplektuotos. Pusė metų negaunama reikalingų dalių.

Korespondentas rašo, kad žmonės esą pasipiktinę ir klausia: "O jei rytoj vėl kur nors užsidegs?"

"Aiškiai matyti, kad priešgaisrinės apsaugos kolektyve pašlijusi drausmė, kad susigyventa su patogia ramybe, kai gesinti gaisro galima išvykti taip, kaip į eilę pasivažinėjimą, kad ugniagesiai nesusinga situacijai, nerodo iniciatyvos, paprasčiausiai noro atlikti savo pareigas", rašo korespondentas.

Nori pavilioti medaliais

"Tiesa" skelbia, kad "už laimėjimus, pasiekimus sąjunginiame socialistiniame lenktyniavime, ir parodytą darbo našumą, vykdant išpareigojimus didinti grūdų, bulvių, cukrinių runkečių ir kitų žemdirbystės produktų gamybą ir pardavimą valstybei 1973 metais", apdovanojti Lenino ordinais 85 asmenys. Špalio revoliucijos ordinu — 83. Darbo raudonosios vėliavos ordinu — apie 2.000, o medalių — už pasižymėjimą darbe — per 200.

Tų Maskvos apdovanojimų tampe yra ir tokie "žemės ūkio pirmūnai", kaip komunistų partijos centro komiteto antrasis sekretorius Charazovas, Maskvos atsiųstas A. Snickaus prižiūrėti, centro komiteto sekretorius Ringaudas Songaila, ministrų mirmininkas Juozas Maniūsis, jo pavaduotojas Ksaveras Kairys ir pagalniau pats "prezidentas" Motiejus Šumauskas.

JAV kapitalistai, norėdami iš darbininko daugiau išspausti prakaito, primeta jam bent viena kita dolerį, o komunistiniai eksploatatoriai už tai pripildo prie krūtinės skardos gabaliuką.

Keisti įvykiai parduotuvėje

Kaunietis M. Masiliūnienė, R. Kuprenas, R. Mikšys ir kiti "Tiesos" gruodžio 23 d. skundžiasi, kad keisti dalykai dedasi Skuodo gatvės maisto produktų parduotuvėje Nr. 61.

"Prekių parduotuvė pristatoma labai mažai. Retais pasidavėjoms skubiai iškaišioja į pastales. Tiesa, jei gražiai paprašysi, dar pasiūlysi rublį viršaus, tada gali ir pavyks įsigyti kokio nors "deficito" (Taip vadinamos prekės, kurių trūksta. Kol, red.).

"Pardavėjoms labai įprasta paimiti brangiau, negu prekės kainuoja iš tikrųjų.

"Šalia parduotuvės — stiklinės taros supirkimo punktas. Ir jame sava tvarka. Ant kiosko langelio dažnai puikuojasi užrašas: "Nėra dežių". Bet, jeigu sutinki butelius parduoti už 10 kapekų, moteriškė juos superka.

"Kas įves tvarką Kauno maisto produktų parduotuvėje Nr. 61?", baigia savo laišką minėti tos parduotuvės pirkėjai.

Paminklas keturiems komunistams

Kauno parke, buvusiose kapinėse Vytauto prospektu, gruodžio 27 d. iškilmingai atidengtas po 1926 m. gruodžio 17 d. perversmo sušaudytiems komunistų vadyboms: Karoliui Poželai, Juozui Greifenbergeriui, Kazimui Giedriui ir Rapolui Čarno. Paminklo autoriai yra skulptoriai Bronius Vyšniauskas, Napoleonas Petrulis, architektai Kazys Šešgelis ir Tekė Šešgelienė.

Liberty radijas apie Simą Kudirką

Trejiems metams suėjus nuo Simo Kudirkos išdavimo bolševikams, 1973 m. lapkričio 23 d. Radio Liberty iš Muencheno rusų kalba perdavė dviejų asmenų pasiskelbimą, kuris buvo užrašytas juostelėn ir atsiųstas ELTAI.

Pirmasis:

Grįžęs į Klaipėdą, Kudirka kurį laiką buvo laisvas, o užsienio korespondentams Maskvoje net buvo paklausomos žinios, kad "Sovietiskaja Litva" laivo kapitoniui buvo iškelta kriminalinė byla už Kudirkos sumusimą. Tačiau netrukus tuos gandus paneigė žinia, kad Simas Kudirka suimtas ir laikomas Vilniaus KGB tardomajame kalejime.

Antrasis:

Kudirka buvo apkaltintas tėvynės išdavimu. Pas daugelį jo draugų ir giminių buvo padarytos kratos. Tardymo metu Kudirka pareiškė, kad teismui neduos jokių parodymų, atsisako nuo gynėjo ir reikalauja tik vieno — duoti jam galimybę išvykti užsienį pagal teisę, paskelbtą Bendros Žmogaus Teisių Deklaracijos 13-me paragrafe.

Pirmasis:

1971 m. gegužės vidury Lietuvos TSR Aukščiausiasis Teismas svarstė Simo Kudirkos bylą. Kai teisėjai paskelbė advokato pavadę, Kudirka atsisakė nuo jo gynimo, pareikšdamas:

Antrasis:

"Jei gynėjas... — doras žmogus ir gins mane sąžiningai, tai jam tiktai pakenks: įeigu jis gi nedoras ir tiktai vykdys antrojo prokuroro vaidmenį, kaip tai dažnai atsitinka politinėse bylose Lietuvoje, tai aš manau, kad mano byla nėra tiek sudėtinga, kad neužtektų vieno prokuroro."

Pirmasis:

Simas Kudirka neprisipažino kaltas tėvynės išdavimu, nes jis savo tėvynės, anot jo, neįsėdė, o Rusijos, šiandien vadinamos Sovietų Sąjunga, jis nelaikąs savo tėvynės. Pasakodamas apie priežastis, kurios paskatino jį prašyti politinio prieglobsčio, Kudirka kalbėjosi apie keturias valandas. Kudirka papasakojo, kad jis išaugęs labai neturtingoje šeimoje. 1940 metais, kai Lietuva buvo prijungta prie Sovietų Sąjungos, prie neturto prisidėjo dar tautinė priešprieša. Kudirka atsiminė, kaip 1941 m. žmonės buvo prievarta vežami į Sibirą, ir žinojo, kad buvo tremiami susipratę lietuviai, kurių tarpe buvo daug liaudies mokytojų, tada apšauktų buržuazais. 1944 m. Kudirka vėl buvo tremiamas į Sibirą liudininkas, matė ir masinės žudynės. Daugelis jo draugų išėjo partizanauti ir beveik visi buvo nužudyti ar mirė koncentracijos stovyklose. Kudirka papasakojo, kad, baigęs aštuonias klases, jis nutarė pasidaryti jūrininku, neties pamatytį pasaulį ir galvojęs, kad ten pamirš savo tautos tragediją. Jis norėjo pabėgti nuo jį persekiojusių klaidų vaizdų: turgavietėse sužaloti Lietuvos partizanų lavonai...

Antrasis:

Prokuroras pareiškė pasipiktinimą Kudirkos, anot jo, išdavyste, pasakė, kad jo pasielgimas daras gedą sovietinei Lietuvai ir pareikalavo Kudirką nubausti penkiolika metų griežto režimo stovyklos. Gynimo kalbą pasakė pats Kudirka. Cituodamas Gerceną, Markšą, Leniną, jis paaiškino skirtumą tarp socializmo teorijos ir jos vykdymo praktikoje Lietuvoje. Kudirka taip pat papasakojo, kad tardytojai dėjo pastangas jį "perauklėti", žadėdami nubausti pagal švelniausią už sienos perėjimą paragrafą — trejiems metams, jeigu jis pareikš apgalvotą ir patvirtintą Lietuvos buržuazinį nacionalizmą. Tačiau Kudirka pareiškė, kad nesutinkąs savo asmens laisvės kaina parduoti Tėvynės Lietuvos.

Pirmasis:

Teismas Kudirką nubaudė dešimčia metų griežto režimo stovyklos su nuosavybės konfiskavimu. Mūsų pasiskelbimo pabaigoje paklauskite ištraukę iš Simo Kudirkos paskutinių žodžių. Žodžiai, kuriuos jis išsiskaitė, ne tik patvirtina Simo Kudirkos žingsnį, bet ir labai tiksliai atvaizduoja daugelio lietuvių pažinimą tautiniais problemomis:

Antrasis:

"...Stalino mirtis išgelbėjo mano tautą nuo fizinio sunaikinimo. Tačiau politikos esmė paliko ta pati. Šiandien mums lemta mirti lėtesne mirtimi — asimiliuotis... Atlanto Charta, žadėjusi pavergtoms tautoms laisvę, buvo tuščias pažadas... Mes, lietuviai, šiandien gyvenam viltingai, turinčia daug tvirtesnę pagrindą... Turim tik vieną pagelavimą tiek į Aukščiausiąjį Teismą, tiek į Sovietų Sąjungos vyriausybę: gražinkite mano Tėvynei Lietuvai nepriklausomybę..." (ELTA)

Kaimo Jurgio užrašai

1974 Naujuosius Metus įžengus

Lygiai prieš vienerius metus Kaimo Jurgis atėjo pas redaktorių ir tarė jam:

— Noriu rašyti kaimietiškus užrašus. Skirkite mažą Keleivio kampelį jiems.

Redaktorius, būdamas tolerantiškas visokiems žodžiams ir minčiai, pagalvojęs atsakė:

— Hm, kaimiečio užrašai... Kažin... Na, pabandykite, pažūrėsim, kas iš to išeis...

Pacioje pradžioje išėjo taip, kad už tuos užrašus redaktorius gavo pylos. O vėliau toji ryškė pasiekė kietnugarį Jurgį. Tik po truputį abu kaltininkai pradėjo atsigaivinti, susilaukiami iš skaitytojų padėsių, nandžių bei pamokančių žodžių. Vienas kitas geradaris net po kapeikėlę Keleivio paramai atsiuntė. Kad ir daugiau tokių būtų...

Užtat Kaimo Jurgis, redaktoriui leidžiant, savo užrašus tęsia ir šiais metais.

...Prie kojų akmeninio stabo Parkritę milijonai nusigandusių vėgų — O ten, už jo sunkių pečių, anga į naktį. Kurion akis pakelti bangu... Ir klykia juodvarniai, juodom bangom atlekę. Ir šiurp smėklą rėkiant kiekvieno širdy girdžiu.

Šitaip maždaug prieš trisdešimt metų liudijo mums apie Lietuvą užsėgusį kaimietį akmeninį stabą mūsų žymusis poetas Stasys Santvaras.

Ar per tą laiką tarpą yra nors kiek palengvėjęs to "akmeninio stabo" slėgimo našta ir ar nors truputėlį pralengvėjęs toji "anga į naktį", skandinanti savy lietuvių tautą?

Remdamasis kaimietiška ismone ir 1973 metais išsyrkėjusiais faktais, Kaimo Jurgis "pranašauja":

Šitie 1974 metai lietuviams Lietuvoje ir visai lietuvių tautai bus sunkiausios kovos už išlikimą metai. Kremliaus maskviniai "staba", pavergę daugelį kaimyninių tautų, yra pasiryžę užvaldyti visą pasaulį. Nes taip yra užbrėžta paties Lenino "evangelijoje": "Išlikimai vadoaudamasi Lenino mokykla, Tarybų Sąjungos Komunistų Partija nenuilstančiai šio tikslo siekia" (1969 m. New Times nr. 18).

Ten pat apie komunistinės Rusijos pasigrobtų tautų likimą šitaip sakoma:

Mūsų partija ir vyriausybė skiria didelį dėmesį nacionalinėms problemoms. TSKP programoje pabrėžiama, kad nacionalinių skirtumų panaikinimas reikalauja daugiau laiko, negu klasinių skirtumų panaikinimas. Ilgai po to, kai klasės išnyks iš mūsų visuomenės, nacijos dar pasiliks..."

Šitaip porina ne kas kitas, bet buvęs "Tarybų Lietuvos prezidentas" Justas Paleckis.

1973 metais Maskvos baras nusprendė, kad jau yra atėjęs laikas pradėti naikinti Sovietų Sąjungoje ir pavergtuose kraštuose dar tebesančias nacijas-tautybes: ar dar yra mūsų tarpe negirdėjusių ir nežinančių apie "tarybinių respublikų" sienų pertvarkymą, kuriuo ir Lietuva būtų sujunginama su kitų "respublikų" žemėmis?

Broliai, kas turime akis — matykime, ir kas nėra kurčias — girdėkime:

Praėjusio II-jo pasaulinio karo pokario metais, kai Lietuvos okupantas grįžo antrą kartą Lietuvon, Lietuvos jaunuoliai bernužėliai ir mergaitės stėjo žūtbutinėn kovon už gimtojo krašto laisvę...

Jų naikinti ir kankinti Maskvos satrapai atsiuntė savo įgaliotinį ir patikėtinį Kremliaus centro komiteto prezidiumo narį Michilą S. Suslovą.

Šis lietuvių skerdikas, turėdamas pilnus imperialistinės Rusijos valdovų įgaliojimus ir dvi moderniausiąsias ginklais aprūpintas rusiškas divizijas, išsūdė ir išnaikino aktyvius laisvės kovotojus, o kelis simtus tūkstančių ūkininkų ir kitų ištrėmė į Sibiro tolimas sunaikinimui, gi likusius Lietuvoje sugrūdė į komunistinius dvarus — kolūkius. Visa lietuvių tauta perėjo į uždara, pasyvų pasipriešinimą, kurį ir dabar tebeveda, stengdamasis išlaikyti savo tautinį charakterį ir kultūrinės vertybes.

Okupantai tas ne prie širdies: jam reikalinga beveik, vien komunistinėmis pažūromis persiėmusi bendruomenė.

Ir štai, tuo tikslu pračią rudenį lietuvių skerdikas Michailas Suslovas vėl lankėsi Lietuvoje. Jis čia landžiojo, apžiūrino, išuostinėjo, davė Maskvai parsiidavusiems lietuviams komunistam slap-

... "Tiesa" gruodžio 23 d. rašo, kad tardymo organai suėmė ir patraukė baudžiamojon atsakomybėn Petrą Pliuorą-Plumpą, gyvenantį fiktyviais dokumentais. Povilą Petronį, neturinčį pastovios gyvenvietės ir užsienio, ir Joną Stasaitį, Vilniaus rajono šalininkų gyventoją, kurie neteisėtai gaminę ir dauginę įvairius leidinius, jų tarpe, "Tiesos" žodžiais, "reakcinio turinio medžiagą", kurią platindavę gyventojų tarpe.

Siems tikslams būvę naudojamos neteisėtai įsigytos dauginimo priemonės. Tardymas vyksta toliau.

LIETUVOS ŽEMELAPIAI

Turime Lietuvos žemėlapių — už 50 centų, už \$2.50

GAUSIEMS MŪSŲ KLIENTAMS LINKIME LAIMINGŲ NAUJŲŲ METŲ

ir dėkojame už mums rodytą dėmesį!

Ta proga norėtume pranešti, kad dabar turime didesnę automobilių modelių pasirinkimą, įskaitant:

MOSKVIČ STATION WAGON 426 ir 427, plačiai žinomas MOSKVIČ 412 ir 408, ZIGULI 2101, 2108, STATION WAGON 2102 ir pigiau įkainuotus ZAPOROZHETS 968, o taip pat MOTOCIKLUS, SALDYTVUVUS, TELEVI-ZIJOS IMTUVUS ir kiekvieno gavėjo ypatingai pagelidaujamus

PREFERENCINIUS RUBLIŲ DOVANINIUS CERTIFIKATUS.

Ilustruotas (spalvotas) visų AUTOMOBILIŲ MODELIŲ brošiūras ir kitas informacijas išsiunčiame paštu pagal pareikalavimą.

PODAROGIFTS, INC

240 FIFTH AVENUE (tarp 28 ir 27 g-vės)

NEW YORK, N. Y. 10001

Tel. (212) — 685-4537

tas instrukcijas, kaip naikinti lietuvių tautiskumą, ir, palikęs "Draugystės ordiną", grįžo atgal į Kremlį.

Netrukus po to pradėjo rodytis ir pirmieji naikinimo daigai:

"Šalin Lietuvos atgimimo dainių Maironį!... Jo vardu Biržuose buvusi gatvė perkrikštyta niekuo lietuviams nenuspelniuokio komunistinio Paunksnio vardu.

Knygų leidyklose sustabdytas lietuvių kalbos žodyno spausdinimas.

Visoje vietinėje ir užjūrio komunistinėje spaudoje sustiprintas buvusios nepriklausomos Lietuvos niekinimas.

Po šių pirmųjų smūgių seks dar atstresni kirčiai visam, kas lietuvių tautai ir paskiram lietuviui yra brangu.

Antras lietuvių tautos naikinimo etapas prasidėjo. Ir lietuvių tautos kova bus dar sunkesnė.

Kaimo Jurgis

Padėka

Kaimo Jurgis nuo širdies dėkoja jo užrašų skaitytojams už kalėdinius sveikinius.

Kaimo Jurgis

POGRINDZIO LEIDYKLA

"Tiesa" gruodžio 23 d. rašo, kad tardymo organai suėmė ir patraukė baudžiamojon atsakomybėn Petrą Pliuorą-Plumpą, gyvenantį fiktyviais dokumentais. Povilą Petronį, neturinčį pastovios gyvenvietės ir užsienio, ir Joną Stasaitį, Vilniaus rajono šalininkų gyventoją, kurie neteisėtai gaminę ir dauginę įvairius leidinius, jų tarpe, "Tiesos" žodžiais, "reakcinio turinio medžiagą", kurią platindavę gyventojų tarpe.

Siems tikslams būvę naudojamos neteisėtai įsigytos dauginimo priemonės. Tardymas vyksta toliau.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Maiki, šventės praėjo, bet žinai, kaip per šventes būna... Kai žmogus vieną kitą lygą burną įnapso išmeti, o tau dar frentai fundina, tai paskui reikia ir jiems atfundyti... Taip ir nebesusigaudai, kad kišenė visai tuščia ir joje pasiliko tik nulis. O žmogus ir po švenčių turi gyventi! Tai kai dabar viskas brangu, tai tas gyvenimas tikrai marktnas pasidaro. Viskas pabrango, o pensijos vis tos pačios. Negi senius nori išmarinti?

— Tėve, kai kainos kyla ir pinigų vertė mažėja, tai pensininkai daugiausia ir nukentia, ypač, kad trunka laiko, kol jiems pensijas pakelia.

— Maiki, bet tie pakėlimai, kurie buvo padaryti, buvo nedideli, ir tuojau kainos pasoko taip, kad seniem visticiek bloga gyventi.

— Tėve, dabar kongresas jau nubalsavo pensijas vėl pakelti 30-ciai milijonų pensininkų, ir tai prezidentas patvirtino. Pensijos bus padidinamos nuo šių metų balandžio mėnesio ir dar kartą nuo liepos.

— Tai kiek, Maiki, tas pensijas pakels?

— Iš viso per abu kartu pensijos bus pakeltos 11 procentų.

— Tai ką tu čia man ant procentų rokuoji? Negi aš skolinu pinigus ir gaunu procentus? Pasakyk man aiškiai, kiek dolerių pakels per mėnesį?

— Tėve, tas priklauso nuo to, kiek kas pensijos gauna dabar. Jei tėvas nori žinoti tiksliai dolerių, tai bus taip:

Kas dabar gauna	Gaus nuo balandžio	Gaus nuo liepos
\$ 85	\$ 91	\$ 94
100	117	121
151	165	171
193	207	214
233	250	259

ir taip toliau.

— Na, Maiki, o katrie žemės būs ir reikia pačią išlaikyti, tai kiek šie gaus?

— Tėve, vedusioms poroms pensija bus pakelta maždaug taip:

Kas dabar gauna	Gaus nuo balandžio	Gaus nuo liepos
\$127	\$136	\$141
163	175	181
232	248	257
290	310	322
350	375	389

— Maiki, atrodo, kas daugiau gauna, tai tam daugiau ir dribselėjama. O ar žinai, kam iš to bus didžiausia nauda?

— Na, o kam?

— Didžiausia nauda iš to bus krautuvininkams. Pensininkai pinigų nedaug, nes jiems daug ko trūksta. Kai jie gaus daugiau, tai daugiau ir išleis, o krautuvininkams iš visų pensininkų bus pelnas.

— Tas teisybė, tėve. Manoma, kad visų pensininkų įpirkimo galia padidės daugiau nei dviem bilionais dolerių (\$2.4 bil.). Be to, jiems neatskaitoma taksų, tai visi tie pinigai nueis į apyvartą ir bus pagyvės.

— Nu, maiki, ar aš nesakiau, kad iš to didžiausia nauda bus kromelninkams? O dar pasakyk, kiek vidutiniškai ant pensininko galvos išeina tų pakeltų dolerių?

— Tėve, skaičiuojama, kad nuo dabartinio vidurkio \$167 pensijos vidurkis bus pakeltas iki \$178 balandžio mėn. ir iki \$186 liepos mėn. Tačiau išskaitymai į pensijų fondą iš tų, kurie dirba, bus irgi padidinti.

— Tai sakai, iš vieno surinks ir kitiems duos, bet gerai, kad seniams duos daugiau, ba jiems nėra iš kur kitur paimti.

— Tėve, tiems, kurie dabar dirba, pensijos bus mokamos daug didesnės, kai jie pasens, nes dabar jiems atskaitoma iš didesnių uždarbių.

— Maiki, tas gali būti svarbu tau ar dar už tave jaunesniems, o mane šildo tik tai, ką dabar gaunu. Eisiu apie naujas pensijas pa-

S. Kudirkos motina

JAV pilietybė

JAV LB informacijos biuras praneša, kad LB valdybai pavyko išaiškinti, kad Simo Kudirkos motina esanti gimusi 1906 m. rugsėjo 26 d. New Yorke. LB ryšininkas Algirdas Gureckas apie tai gruodžio 14 d. pranešė Valst. departamen'o Pabaltijo skyriaus vedėjui Hurwitzui.

Gruodžio 17 d. JAV LB delegacija lankėsi Washingtone Simo Kudirkos pilietybės reikalu. Atstovų rūmų teisių komiteto patarėjas Donaldas Bennas pareiškė, kad Kudirkos motina grįžimu į Lietuvą JAV pilietybės nepraradusi.

Ir Imigracijos tarnybos viršininkas Davidas Icher-tas manęs, kad Simas Kudirkas, nors gimęs Lietuvoj, gali turėti teisę į JAV pilietybę. Bet, antra vertus, pilietybės įrodymas negarantuoją Kudirkos paleidimo iš kalinimo, nes sovietai yra kalinę ne vieną Amerikos pilietybę.

Delegacijai buvę paaiškinta, kad Valstybės departamentas bus sprendžiamas, ji įstaiga Kudirkos pilietybei galutinai nustatyti.

Delegacija dar aplankiusi kelių kongresmanų ir sen. Jacksono įstaigas ir visur patyrusi gyvą susidomėjimą delegacijos keliu reikalu. Pažadėta išvystyti spaudimą į Valstybės departamentą.

WORCESTER, MASS.

Nauja klubo valdyba

Šiais metais Lietuvos Pilietybių klubui vadovaus šie asmenys: pirm. Juozas Tribandis, vicepirm. Vincas Vieraitis, sekr. Vytautas Mačys, fin. sekr. Leonas Bankietas, jo pavaduotojas Juozas Matulevičius, izd. Jonas Kasperas, izdo glėb. Albinas Vieraitis, Antanas Salaševičius, maršalka Aleksandras Plitnikas.

Direktoriai: Valius Bazi-lauskas, Vilimas Glodas, Edvardas Meilus. Antanas Matulevičius ir Jonas Anusavičius.

Periovė jaunuolių

Gruodžio 29 d. vakare pilsėkas persovė dirbantį k. autuvėje (627 Lincoln St.) 16 metų amžiaus Richardą Užkurį. Jaunuolis gali būti miesto ligoninėje.

Mirė

Mirė Pranas Ša'as, Ona K. birkštienė, Bernardas Tamulevičius ir Kazimieras Savickas.

Policija prašo atsiliepti

Shrewsbury policijai apie Maironio Parko gaisrą pranešusi telefonu moteris. Ji mėginusi aiškinti, kad kažko mačiusi gaisrui kilus, bet prastai kalbėjusi angliškai, ir policija jos nesupratusi.

Dabar policijos viršininkas Reynolds prašo tą moterį atsiliepti.

J. Krasinskas

— Maiki, tas gali būti svarbu tau ar dar už tave jaunesniems, o mane šildo tik tai, ką dabar gaunu. Eisiu apie naujas pensijas pa-

NEW BRITAIN, CONN.

Mūsų naujienos

Prieš 2 metus Sv. Andriejaus lietuvių parapijos bažnyčioje įvestos lietuvių kalba pamaldos 10 val. 30 min. tebėra ir šiandien. Į jas atsilanko nedaug žmonių. Lietuvių čia yra keleriopai daugiau, bet yra ir pamaldų iniciacija bažnyčiose. Seniau būdavo 2 mišios, o dabar 6. Dėl to pamaldų lankytojai išsisklaido. Naujenybė yra šeštadienį vakarais įvestos pamaldos. Jos lankomos gausiai, todėl dabar sekmadienio rytas tapo skalbinių ir namų apyvokos laikas.

Pamaldų metu gieda šios parapijos mišrus choras, su teikdamas pamaldoms iškilmingumo.

Lapkričio mėn. bažnyčios salėje vargonininko J. Beinorio rūpesčiu buvo pastatyta operetė "Viengungiai" išskirtinai gerai vaidino J. Beinoris, El. Liūdžiuvienė. Antrame veiksmo vykusiais kostiumais buvo kaukių puota. Į renginį atsilankė gana daug žmonių iš pačios apylinkės, nes šis choras lietuvių yra labai vertinamas.

Muzikas J. Beinoris ne tik veda mišrų chorą, bet dar ir moterų sekstetą, kuris su savo daina aplanko ir kitas kolonijas. Be to, jis vadovauja ir vaikų orkestrėliui ir dar pagalbsti šeštadienį mokyklai.

Atsikūrusioje šeštadieninėje mokykloje veikia 3 grupės. Jų lanko 15 mokinių. Mokyklos vendėjas yra J. Petuška, dvi mokytojos — Aldona Stasiukevičienė ir R. Stirbytė. Malonu priminti, kad R. Stirbytė yra seniau pati šią mokyklą lankiusi.

Sausio 5 d. vakare mokykla rengė vaikams eglutę.

Čia dar beveik 3 lietuvių išlaikomi klubai. Vienas iš jų yra lietuvių veteranų. Šiame dar buvo moterų klubas, vadinamas Kareivių motinų klubu. Daugeliu metų čia gražiai veikė ir buvo gražią sumą pinigų sukauptos. Bet gruodžio 16 d. klubo valdyba savo veikimą užbaigė ir turimus pinigus išdalino narėms. Visos narės yra pasiturinčios, ir gautieji 80 dol. jų gyvenime yra nereliešingi.

Klubas buvo pašalpinis.

Labai keista, kad to klubo valdyba surengė tokias prastas šermenis. Kodėl gi valdyba ar narės nieko nepaskyrė lietuvių kultūriniam ar šalpos reikalui?

A. B.

KOLUMBIJA

Dr. F. Prascevičiui 90 m.

Seniausia nedidelė lietuvių kolonijos nariui dr. Feliksui Prascevičiui sausio 11 d. sukaks 90 metų amžiaus. Ta proga jį bet kokiū būdu prisiminusieji suteiktų jam daug džiaugsmo. Jo adresas:

Calle 32, Nr. 7-8 A-73, Madelin, Colombia, S. America Jonas K.

SCOTIA, N.Y.

Mirė S. Vitkauskienė Lapkričio 11 d. mirė Staš Vitkauskienė, skaičiusi Keleivį per 60 metų.

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Sveikauskienė sutiko atsakyti į keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome stulti tiesiog šio adresu:

Dr. M. Sveikauskas, Attorney at Law, Boston Five Building, 1895 Centre Street, W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Mudu su vyru abu dirbame. Vyras yra šykštus, nenori su centu skirtis ir vis liepia man už viską mokėti. Iš savo algos perku maistą, sau rūbus ir moku mokesčius už namus ir žemę.

Mes turime 6 akierių farmukę su gyvenamais namais netoli miestuko. Mano vyras buvo anksčiau vedęs ir turi tris vaikus iš pirmosios žmonos. Mudu vaikų neturime. Šiais metais turėjau operaciją ir kurį laiką po operacijos nedirbau. Mano įstaiga sumokėjo už ligoninės išlaidas ir daktarus, bet algos, žinoma, negavau. Prieš laikas mokesčius mokėti (real estate taxes). Paprasčiau vyra, kad šį kartą jis sumokėtų, bet jis griežtai atsisakė. Sako, išimk pinigų iš savo banko ir sumokėk, kai mirsiu, namai bus tavo, tai ir mokėk. Jei, sako, nenori mokesčių mokėti, tai aš namus paliksiu testamentu būdu savo vaikams tada jie pradės tuoj pat mokesčius ir kitas su namų užlaikymu susijusias išlaidas mokėti.

Atsakymas

Jei žemė yra abiejų vardų — Tamstos ir vyro — ji greičiausiai yra Tamstos vardu kaip "tenant by the entirety". Masachusetts valstijoje beveik visų vedusių žmonių nekilnojamas turtas yra taip "surasytas". Jeigu taip, tai Tamstos vyras negali to turto palikti kitiems nei testamentu, nei kitoku būdu. Jis negali to turto perduoti be Tamstos parašo. Vyrui mirus, nekilnojamas turtas automatiškai atiteks Tamstai. Netikėt visokių grąšinių, kad jis paliks turtą savo vaikams.

Kas liečia mokesčius — Dabar noriu Tamstos pa-

klausti, ar gali vyras palikti namus vaikams, kada ir žemė, ir namai yra abiejų abiejų vardų? Kaip aš galėčiau įrodyti, kad mokesčius mokėjau aš iš savo įmokų, o ne iš vyro man duodamų pinigų? Kas atsitiks po 2 metų, kai aš išleisiu į pensiją ir nebegalėsiu pajamti mokesčių mokėti?

Zmona

Massachusetts.

1974 M. KALENDORIUS

Gavome ribotą skaičių

Nidos išleisto kasdien nuplėšiamo sieninio 1974 metų kalendoriaus su kiekvienai dienai trumpu įdomiu tekstu Kaina \$3.00.

Day of

The truth about
the murderous happenings aboard
the Cutter Vigilant during
the Russian-American
confrontation off
Martha's Vineyard.

Shame

by Algis Ruksenas

Tai išsamiausia ir vaizdingiausia anglų kalba parašyta knyga apie Simo Kudirkos tragediją. Tai jokių rūdžių nesugrauzia mas paminklas Simo Kudirkos heroizmui ir jį išdavusių JAV admiralų, kapi tonų ir kitų biurokratų gėdai įamžinti. Geriausia dovana kitataučiai. Jos kaina \$8.95, bet Keleivio administracijoje ją galite gauti už \$8.00. Mass. valstijos gyventojai dar primoka 24 ct. mokesčio.



1971 m. sausio 13 d. šeima lygiai vieneri metai, kai suaugę mairė mano mylimą žmoną

MARIJA JANSONIENĖ.

Jos mirties metinių dieną, sausio 13 d., sekmadienį, 10 val. ryto bus laukiamas gėdingos pamaldos R. Katalikų katedroje.

Osterville, Hyannis, So. Boston ir Romoje. Visi nuosirdžiai prisiminti j 99 East Bay Rd., Osterville (mažos namas, dida laivysta "Audronės"), iš kur 2 val. po pietų vyksime į Centerville Katalikų katedrą, pasventinti ant velionės kapo pastatyto paminklo.

Po to 99 East Bay Rd., Osterville, namų namų pasventinimas ir vėlesnis dalyvavimas užkandžiui.

Maloniai kviečiu savo dalyvavimą ir radosmis pagerinti a. m. Marijos atminimą.

Gilijane Libbey

Edmundas Jansonas
P. O. Box 424-99 East Bay Rd.
Osterville, Mass. 02655
Tel.: 428-9125

Vilniaus sukaktis radijo bangomis

Praejusieji metai buvo skirti Vilniaus, kaip Lietuvos sostinės, 650 metų sukakties atžymėti ir išryškinti. Toji sukaktis buvo plačiau ir įvairiau paminėta Lietuvoje, negu išeivijoje.

Šioje pusėje Atlanto tik Chicago šiuo požiūriu ryškiau išsiskyrė, sklidinai užpildydama net kelių skirtingų minėjimų sales. Platus minėjimai įvyko dar New Yorke, Clevelande, Detrote ir kitur.

O pas mus pasitenkinta tik tuo sukakties atžymėjimu, kuris Bostone buvo surengtas Kultūrinių subatva-

lų rėmuose. Mintis plačiau paminėti Vilniaus sukaktį per Laisvės Varpą, skiriamą tam tikslui specialia programą, taip pat nesulaukė visuomenės reikalingo pūtarimo nei tokios programos išlaidoms padengti reikalingų lėšų prasto, nei pačios programos paruošimo reikalu.

Nežinot to, Laisvės Varpą radijo valandos programų eilėje keliais atvejais buvo stabtelėta prie šios Vilniaus sukakties įvairių aspektų, skiriamą daugiau laiko dabatinei mūsų kūrybai Vilniaus tema. Metų pabaigoje buvo dar perduota J. Stempužio iš Clevelando paruošta žodžio ir muzikos apybraiža, iškėlusį daugiau

kultūrinę Vilniaus reikšmę istorijos raidoje. Ji užėmė pusę visos Laisvės Varpą programos. O senieji meta buvo užskleisti Rasos Mažeikaitės iš Kanados išpuo džiaus iš dabartinio Vilniaus. Tai labai jautrus, gilius ir taiklus išpuo džiaus.

Pas Mažeikaitę savo įpuo džių taip baigia:

"Čia, Gedimino aikštėje tikra miesto, o gal ir viso Lietuvos širdis. Ji plaukia virpa istorija, legendomis ir tautos dvasia. Visos vaikystės pasakos atplūsta atmintin. Kaip kiti vaikai išaug su princiais ir miegančiomis gražuolėmis, su nykštukais ir raganomis, taip mes, išeiviečiai, antroji generacija, išaugome su Gediminiu, Vytautu, su staigiančiu Geležiniu vilku su žyniais, vaidilomis ir pagonių dievais. Taip nuostabu, taip neįtikėtina, kad dabar stoju vietoje, kurioje jaučiu visą tai kaip gyvą realybę. Piliis tikrai egzistuoja. Vytautas palaidotas katedros rūsyje, o giliai jos pamatuose neseniai rasta pagonių šventykla... Ir nėra per daug sunku įsivaizduoti, kad stovinčioje senovėje, kad aplink mane šarvuoti riteriai ruošiasi kovai su priešu, kurį beveik matau atėjantį. Leidžiuosi žemyn prie senos pilies griuvėsių sienų, čiupinėju jas, lyg norėdama, kad jų prasmė, jų didinga nuotaika persisunktų per mano pirštų galus ir keliautų su krauju į širdį. Pakeliu gabalą plytos, noriu vežtis namo, bet jaučiu, kad nei Gedimino piliis, nei Lietuva negali būti perkelta į svetimą žemę. Aš tikrai ja atminimuose ir širdyje visuomet nešioju; ir nors negalėjau nė gabalėlio pilies atsivežti Kanadon, prie Gedimino statytų sienų griuvėsių pasiliko mano širdies ir sielos dalelė".

B-tis

Padėka

Nuosirdžiai dėkoju visiems, kurie lankė mano mylimą vyrą Napoleoną Jonušą, sergantį, guodė jį ir mane, dalyvavo šermenyse ir laidotuose, prie jo kapo tarė atsisveikinimo žodžius, atsiuntė gėlių, pareikė žodžių ar raštu užuojautą.

Stella Jonušienė

MIELI IR BRANGUS LIETUVIAI,

ALGIO RUKŠENO veikalo "DAY of SHAME" sutiktuvės Bostone rengiamos 1974 m. sausio 13 d., sekmadienį, 3 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių Draugijos filialo aukšto salėje, 368 West Broadway. "DAY of SHAME" — Simo Kudirkos skaudi drama, įvykusi mūsų gyvenamojoje Atlanto pakrantėje, ir Algio Rukšeno darbas, minėta drama iškėlė į JAV visuomenę ir susilaukė palankių atsiliepimų amerikiečių ir lietuvių spaudoje.

Bostono lietuviai yra tiesioginiai Simo Kudirkos nelaimės liudininkai, čia neteisingi ir nehumaniški biurokratiniai iššaukė mūsų spontaniškus demonstracijas, čia buvo parašyti pirmieji protesto pareiškimai, netrukus aplėkė visa krašta, čia Algis Rukšenas pradėjo rinkti medžiagą savo knygai, čia pirmiausia jis susilaukė ir moralinės bei materialinės paramos.

Simo Kudirkos didvyriška kūrysta pralaimėjimo akivaizdus. Vilniaus teisme, o ir dabartinis jo principingas ir nepalaužtas elgesys rusų komunistų nelaisvėje mus įpareigoja iš naujo pažvelgti į šią rusiją dramą.

Bostono lietuviai yra ne tik arčiausia Simo Kudirkos tragedijos stovėję liudininkai, bet ir "DAY of SHAME" sutiktuvų rengėjai. Sausio 13-ją mūsų tarpe bus ir veikalo autorius Algis Rukšenas, kuris plačiau paaiškins knygos rašymo ir išleidimo sunkumus ir pasisekimus.

Prisiminkime anai dieną viešingą ir gausias demonstracijas! Atgaivinkime anai dieną nuotaiką ir taip pat gausiai rinkimės ir į "DAY of SHAME" knygos sutiktuves!

Tegul niekad mūsų atmintį neįblėsta Simo Kudirkos tragedija, kuri sustiprino ir suglaudino mūsų gretas!

Neužmirškime, kad Simo Kudirkos kančios dar ir šiandien nepasibaigė! Kartu šiame renginyje bus rodomas ir filmas iš mūsų akcijos Simo Kudirkos dramoje.

Po oficialios programos — kvatvė ir laisvi pašnekesiai. Be to, čia galėsite įsigyti ir knygų su autoriaus autografu.

Renginio iniciatoriai

Dr. Pr. Šveikauskas grįžo iš Chicago

Gruodžio gale Chicagoje 1 dienas posėdžiavo Amerikos slavų ir Rytų Europos kalbų mokytojų draugijos nariai. Iš apie 2.000 draugų, į priklausančių narių dalyvavo apie 500.

Narių su lietuviškomis parduotėm draugijoje yra apie 20. Suvažiavime dalyvavo ir Pranas Šveikauskas ir dr. Timvydas Šilbajoris, kuris kaitė paskaitą apie lietuvių moderniąją poeziją.

Dr. Pranas Šveikauskas rūp literatūrą dėsto Emmauel kolegijoje Bostone ir Brown universitete Providence.

Taip Bostono lietuviai sutiko 1974 metus

Kaip visuomet, žymi dauguma lietuvių Naujuosius Metus sutinka savo šeimose arba susibūrę mažais būreliais. Didesnių susibūrimų Naujųjų Metų proga Bostone buvo 3: tautininkų namuose, inžinierių Lantana salėje Randolphe ir So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos savo namuose.

Paskutinis buvo didžiausias — dalyvavo apie 200 žmonių. Šiemet jis visais požūriais laikytinas pasisekusiu. Nebuvo susigrūdimų, maistas buvo geras, gėrimų pakankama norma, salė gražiai papuošta, nereikėjo ausų užsikimšti, kad negirdėtum biauariai spjegiančio orkestro, nes muzika buvo maloni.

Kultūringa ir geros nuotaikos buvo ir publika. Tik stebino faktas, kad iš draugijos vadovybės tebuvo tik keli. Atrodytų, lyg vadovybės dauguma šį renginį boikotavo.

Pažymėtina, kad rengėjų komisijos priešakyje buvo jaunosios kartos atstovai draugijos išdinininkas Algis Makaitis.

Narys

Paminėjo Fausto Kiršos mirties sukaktį

Lietuvių radijo valanda Laisvės Varpas kiekvieną sekmadienį pateikia daug aktualios medžiagos iš lietuvių visuomeninio ir kultūrinio gyvenimo, perpinto lietuviška muzika. Bet bene reikšmingiausios jo programos dalys yra tos, kuriomis atžymimos įvairios svarbės sukaktys, kitų užmirstos. Iš tokių pernai pažymėtina Romo Kalantos susidėgimo sukaktis ir Vilniaus sukaktis, o šių metų pirmojoje programoje — poeto Fausto Kiršos mirties 10 metų sukakties atžymėjimas.

Joms skirtos programų dalys gražiai pasitarnauja mūsų tautinei dvasiai stiprinti ir priminti įvykiams, kurių užmirsti negalima.

(Nukelta į 6-tą pusl.)

DIEVO KARALYSTES ŽINIOS

Tęsinys 25.

Povilas kalba apie tą patį dalyką 1 Korintiečiams 13:51,52: "Štai aš sakau jums paslaptį", sako Apaštalas, reikšdamas, kad jis yra pasirėngęs pasakyti ką

nors nepaprastai: "Mes ne visi užmigsime, bet visi busime perkelti, umai, akimirka, paskutinajam trimui skambant. Nes trimitas skambės, ir mirusieji bus prikelti negenda, o mes busime perkelti".

Taip yra, visi šventieji turi numirti — "būk ištikimas iki mirties" — ir "visi" turi būti perkelti ir apvivikti nemirtingumui; bet paskutiniam trimui skambant, bus tokių, kuriems nereikės užmirti mirties miegu. Šitie šventieji bus per mirtį pakilusieji nuo savo vargų ir tuojau vėl pradės dirbti savo darbą išvien su Viešpatiu. Jų staigiai permaina nuo mirtingumo į nemirtingumą neapsisotus, kad jie jau buvo nemirtingi, bet jie tapats nemirtingais tuojau per mirties, jų prisikėlimo valandą. Mat, jiems nereikės užmirti ir laukti Viešpaties antrojo atėjimo, kaip kad turėjo laukti pirmesnieji baznyčios nariai.

"Niekas nėra užžengęs į dangų". Ištikimoms Dievo tarnams, pirm Jėzaus pirmojo atėjimo nebuvo duota jokių dangių pažadų; ir paties Viešpaties aiškiai pasakyta, kad iki tam laiko niekas nelavo nuosies į dangų. Mes cituojame Jėzaus žodžius: "Ir niekas nėra užžengęs į dangų, kaip tik tas, kuris užžengė iš dangaus, žmogus Sūnus". (Jono 3:13). Jėzaus apštalai aiškiai suprato šitų žodžių reikšmę, nes Petras, kalbėdamas Sekminių dieną apie ištikimajį patriarką Dovidą, pasakė: "Nes Dovidas neužžengė į dangų". — Ap. Darb. 2:34.

Daugelis mano, kad Enokas, kurį Dievas perkėlė, buvo paimtas į dangų, tačiau taip nebuvo. Enoko "perkėlimas" gal buvo tik jo atėjimas be privymo mirties veiksmas; o gal jis ir nematė žaures kitų mirties. Parašyta tik tiek, kad jis "neturėjo matyti mirties".

Povilas 11-me skyrėje Ebrajams priskaito Enoką prie praeities ištikimų, apie kuriuos pasakyta, kad jie "numirė visi". (Ebr. 11:5,13). 1 Mozės 5:24 pasakyta, kad Enoko "nebebuvo, nes Dievas atėmė jį". Pamašū pareiskimą turime Jeremijo 31:15, kur parašyta apie Rakeles numirusus Kudikius; pasakyta, kad "jū nebera". Tai reiškia, kad Enokas nebuvo į dangų, kuomet buvo atimtas.

Elijas ir ugninis vežimas. Kai kurie mėgina įrodyti, kad Elijas turis būti danguje, nes jie mano, kad su vežimu jis buvo paimtas į dangų. Parašyta gyva tik tiek, kad ugninis vežimas atsikyrė jį nuo Elisėjus. Parašyta, kad viesulas pakėlė Eliją dangaus link. Zr. 2 Kar. 2:11. Turime atsiminti, kad žodžiai "dangus" arba dangiskieji, toje "dangus", yra daug kartų vartojami apibūdinti aplink žemę esančių orų; ir šita "dangų" turbūt buvo paimtas Elijas viesule, ir tuo pasibaigė jo žemiškas gyvenimas. Zr. 1 Moz. 1:8,9,14,15,17,20 ir 7:11,23; Zak. 2:6.

Faktas, kad atsimainymo regėjime mokytojiniai matė Eliją ir Moze, nereikia, kad anie du pranašai buvo tikrai gyvi kur nors danguje. Nužengs nuo atsimainymo kalno, Jėzus įsakė savo mokytojinams: "Niekam nesakykite apie šitą regėjimą, kol žmogaus Sūnus bus prisikėles iš numirusių". (Mato 17:9). Regėjimas nėra tikrybė. Regėjime Petriui buvo parodyta iš dangaus nusileidžianti drobulė su teptu gyvuliu, bet jie jok nebuvo tikri gyvuliai. Joms, Patmos saloje, matė daug regėjimų, kuriuose jam pasirodė visokie gyvi ir negyvi daiktai, dviejų gaidynių istorijos panoramos; tačiau dalykai, kuriuos jis matė, nebuvo tikrybės. Taip pat ir mokytojiniai matė regėjimą, kuriame pasirodė Moze ir Elijas; bet tikrybėje abudu tuodu pranašai buvo užmire mirties miegu ir tebemiega iki šiai dienai, ir pasiliks mirtyje iki prisikėlimo. — Ebr. 11:35,39,40.

Kas domites Tiesa, mes prisijisim veltui spaudos. Kreipkitės šio adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362.

(Skeibimas)

GERIAUSIA DOVANA — TAI JIB VAISTAI GALVOS

ODOS PLAUKŲ PRIEŽIŪRAI šveicarijos Patentų Instituto garantuoti. Geriausia dovana jūsų giminėms, pažįstamiems ir sau. JIB 8 oz. 16 savaičių vartojimui. Jūs užsakykite su \$6.00 apmokėjimu — JIB LABORATORY, 1437 So. 49th Ave. Cicero, Ill. 60650. JIB Atstovybė, 2498 Daugall Rd., Windsor, 12, Ont., Canada. JIB skyrius: 7 Stuttgart 50, Duisburgerstr. 7-10, W. Germany. Vaistinėse: J & J, 2557 W. 69th St. Chicago; 5000 W. 16th St., Cicero; 4754 S. Wood St., Chicago; 2923 N. Milwaukee Ave., 1147 N. Ashland Ave., Chicago ir kitur.

Nors ir bū kailio liksi, bet visiems neįtiksi.

JOHN'S HARDWARE

398 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Puodžius ir BAB Sanulo
Tel.: 268-3835 (biznio)
288-7176 (namų)

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 k lokikly ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. di

4. Perduodama: Vėliaus, pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0439. Ten gaunamas ir Keleivis.

Pažau ir Taisau

Namais iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, kas pataisyti reikią. Naudoju tik geriausias medžiagas.
JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Sav. Vyt. Stelmokas
597 East Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-6030

Draudžia namus ir automobilius nuo visokių nelaimių.

Naujas auto draudimų įstatymas yra komplikotas. Drausdami mūsų agentūroje, gausite visas informacijas bei patarimą, kaip geriausiai apdrausti.

Jokių problemų neturime ir su malonumu draudžiame studentų ar studentėlių automobilius.

Taip pat atliekame namų pirkimo ir pardavimo patarnavimus.

Todėl, jeigu norėtumėte paruošti ar pirkti nekilnojamąjį turtą, prašome paskambinti telefonu 268-6030

Niekados niekas nesiskundė, kad buvo per daug mylimas.

L. Tolstojus

DRAUDIMO AGENTORA

Atheka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis sena adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laisvų skyrių, kuriame laukiate abipusio pasiskaitymo ir nuomonių kiekvieno vienas su kitu problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška, mūsų lietuvių laikraštis, išklaus nauju bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno ruomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690. Quebec, CANADA

SLA

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenai ir mokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Edowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALE APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentales apdraudus mokeskis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės! Kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintą informaciją, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

Radio valandos Laisvės Varpo naujas rūpestis

Naujųjų metų išvakarėse Laisvės Varpas gavo pranešimą, kad šiais metais už kiekvieną programą radijo stociui reikės mokėti \$15,00 daugiau, negu pernai buvo mokama. Tai pakelia Laisvės Varpo išlaidas \$780,00 per metus. Tokios papildomos sumos sudarymas nėra lengvas. Bet kitos išeities nėra, tad tenka visiems pasitempti, kad naujas sunkumas būtų nugalėtas, nes priešingu atveju tektų sustabdyti Laisvės Varpo veiklą.

Kaip visuomet, taip lygiai ir šį kartą programos vedėjas P. Višcinis yra optimistas. Jis mano, kad per Laisvės Varpo veiklos 20 metų yra buvę daug didesnių sunkumų, kurie sėkmingai nugalėti, tad bus įveiktas ir šis.

Jis kviečia ligišiolinius programos rėmėjus padinti savo paramą, o taip pat ir kitur įsijungti į programos išlaikymą bent minimaliais klausytojo įnašais.

Ligi šiol metinis klausytojo įnašas buvo \$10,00, o dabar reikėtų jį pakelti bent iki \$12. Tai išeitų tik po vieną dolerį per mėnesį arba mažiau, negu 25 centai už kiekvieną programą.

S. Drevinską vėl apiplėšė

Praeitą savaitę du kaukėmis prisidengę veikusi vyrai apiplėšė maisto krautuvės savininką Stasį Drevinską ir krautuveje buvusius pirkėjus.

Panašus apiplėšimas ten jau buvo ir gruodžio 20 d.

Susižeidė M. Vaitkevičienė

Magdalena Vaitkevičienė nelaimingai krisdama susižeidė ir paguldyta Miltono ligoninėje. Linkime greičiau pasveikti.

Mirė Elena Kalvaitienė

Po ilgos ir sunkios ligos sausio 6 d. mirė Elena Šalkauskaitė - Kalvaitienė, gimusi 1910 metais, prieš 13 metų Bostone mirusio advokato dr. Brunono Kalvaičio žmona.

Pašarvota Lubino šermėnijoje. Antradienio vakare, aplankoma nuo 7 val. Laidojama trečiadienį 9 val. ryto. Vėlonės artimiesiems reikiame gilią užuojautą.

Širdies smūgis ištiko

A. Škudzinską

Prieš Kalėdas veiklusis Bostono lietuvių kolonijos narys Antanas Škudzinskas su žmona išvyko į Floridą pailsėti. Ten jį prieš Naujus Metus ištiko širdies priepuolis. Guli ligoninėje.

Linkime greičiau atsigauti turėtą sveikatą ir grįžti į Bostoną.

Aukos Balfui

Povilas Verbieckas iš So. Bostono per Keleivį Balfui aukuoja \$10,00.

Nuo kovo 1 d. uždaromas Revere cukraus fabrikas, kuriame dirba 500 darbininkų.

Faustas Kirša

(Atkelta iš 5-o psl.)

Fausto Kiršos 10 m. mirties sukakčiai sausio 6 d. programoje skirta beveik pusė valandos. Apie mirusį poetą taikliai kalbėjo rašytojas Stasys Santvaras, jo kūrybą skaitė akt. Aleksandra Gustaitienė ir akt. Birutė

Vaičiūrgytė, o pagal Fausto Kiršos eilėraščius sukurtas dainas atliko sol. Roma Mastienė ir Lietuvos ansamblis. Visa šioji medžiaga pateikta ne padrikai, bet gražiai sujungta programos vedėjo P. Višcinio žodžiu. Tai buvo dailiojo žodžio ir muzijos apybraiža, kuri keičia brūkšniais iškėlė savi-
tą Fausto Kiršos veidą mūsų literatūroje ir kultūroje. Tuo užkista didelė spraga, kuri būtų susidariusi, jeigu niekas plačiau laiku F. Kiršos mirties sukakties nebūtų prisiminęs. O juk velionis buvo ne tik iškili poetas, bet taip pat pirmas Bostono Lietuvių Kultūros klubo pirmininkas, skautų veikėjas, Lietuvių Bendruomenės pavaldingas narys.

Džiaugiantis, kad Laisvės Varpas tinkamai F. Kiršos mirties sukaktį atžymėjo, liūdno, kad niekas šiuo reikalu neatsiliepė į talką, kurios buvo prašoma per programą ir atskirais laiškais. Na, kad bent ir po šio minėjimo kas nors prie radijo išlaidų apmokėjimo prisidėtų! To labai lauktina. Geriau vėliau, negu niekad.

SOUTH BOSTON LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIETI IKI 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAUKIAI ĮDEKORUOTOS NAUJOS PATAIPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETOS

(Išbandykite, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilankykite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gana
nereikalingai eikvoti kuru alyvą
1973
Savybės: Produktivumas, Greitis, Ekonomija
Namama šildyti geriausios pirkiny
Alyva kurovam
šalto oro krosnys
Rytdienos įrengimas
Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, patėją, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir dujų sujungti rūšis su vamzdeliais.
10 metų garantija.
\$495.
FORTUNA FUEL CO.
Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burnerių aptarnavimas išlaikymas 21 val. per dieną
Šambūnė — Boston: 438-1204 So. Shore: 773-4949

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairių, importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje. labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Barnabas N. J. ALBANA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4149
Benjamin Moore dažai
Fopieros Sienuose
Sukiaji Langams
Visos reikmenys namams
Reikmenys pabrėžiamas
Visos galestos raktai

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais neįreimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder

49 Church Street
K. Milton, Mass.

Atlieku visus patalymus, remontą ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikavimą. Sankto vienos iki 9 valandų vakarų.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTE) OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

321 Country Club Rd.

Newton Centre, Mass. 02159

Tel. 332-2645

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbiotos Karde-
lienės įdainuotų dainų ir arijų plokšteles. Kaina \$6.00. Paštu nesiunčiame.



173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO VALANDA

SEKMDIENIAIS 11-12 VAL.

AM 1430 KC IS WWEL

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesi giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinaki

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skryties, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

COSMOS PARCELS

EXPRESS CORP.

AND TRAVEL INFORMATION

ĮVARIUSIAS DOVANAS

siūnia betarpiškai

IS BOSTONO Į LIETUVĄ

ir kitas Rusijos okupuotas kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.

Galima užsisakyti rublių

certifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.

Atidaryta darbo dienomis

nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o ketvirtadieniais

nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. 268-0088

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

882 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v. išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis šilumos
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už mažesnius kaip \$1,000 dvejų metų įspėjimo indėlius moka 6% (iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

už visus kitus indėlius moka 5 1/4%